

## Assembly Instructions

Congratulations on choosing a Playgro Musical Travel Mobile for your baby. As the health of your child is our utmost concern, please follow the instructions carefully to ensure the safety of your child when using this product.

### IMPORTANT:

Please remove all packaging and ties before use. For ages birth to 5 months. Adult assembly and operation required. Check frequently to ensure mobile support arm is securely fastened.



Playgro Pty Ltd  
49-51 Sunmore Close  
Heatherton 3202  
Vic. Australia

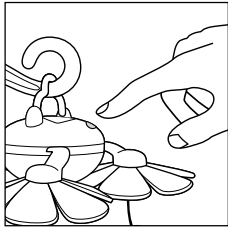
Playgro Europe B.V.  
P.O. Box 2  
5280 AA Boxtel  
The Netherlands

Playgro USA LLC  
7200 Greenleaf Ave  
Suite 390  
Whittier, CA 90602

ASTM EN71  
AS/NZS/ISO 8124

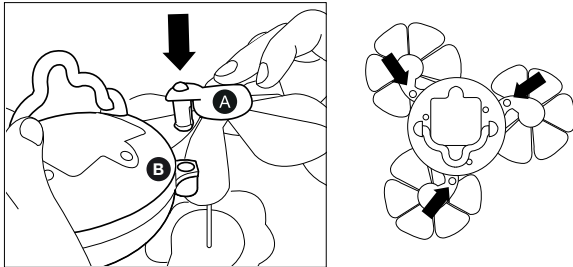
## On/Off

1. Press button to turn ON the unit.
  2. Press and hold the button to turn OFF the unit.
- 20 minutes of uninterrupted music, automatic shut-off feature after 20 minutes.



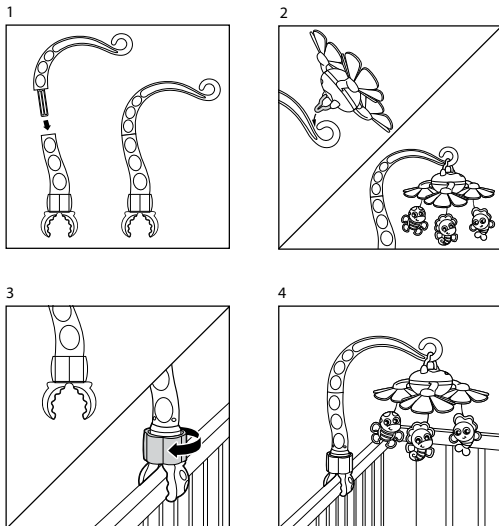
## How to Assemble

Insert mobile arm prong (A) into hole (B) to lock into place.

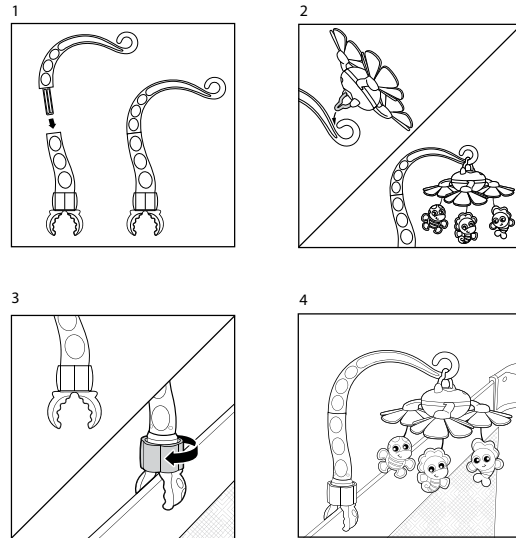


## Regular Cot Attachment (Rigid Cot)

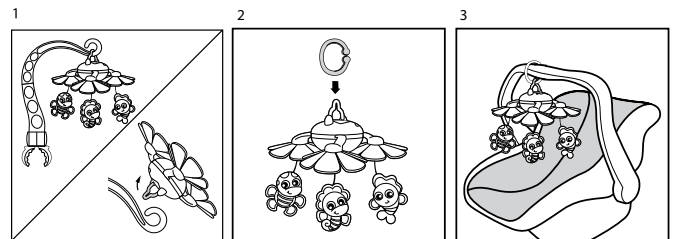
DO NOT PLACE THE MOBILE ON DROP SIDE OF COT



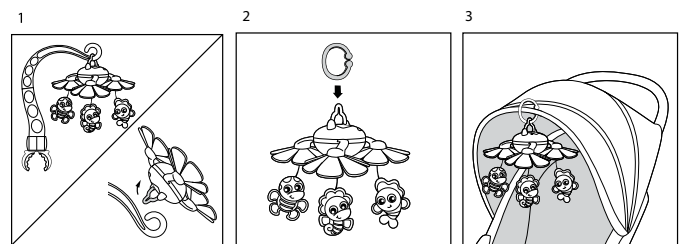
## Portable Cot Attachment (Soft Side Cot)



## Carrier Attachment



## Stroller Attachment



## ! WARNING

- A cot mobile is designed for baby's visual and auditory stimulation only, and is not intended to be grasped by the child. When baby begins to push up on hands and knees, remove the mobile from the crib/cot to prevent possible injury or entanglement.
- Attach this toy out of the reach of the child.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- Do not hang directly over baby.
- Do not add additional strings or straps to attach to a crib or playpen.
- Do NOT mount mobile directly over your child's head or within child's reach.
- Do NOT mount mobile on any cot/crib sides that can be lowered.
- Do NOT mount mobile on a rocking - crib.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps etc) securely to a cot/crib according to the above instructions.
- If mounted on a wall or ceiling, install mobile clearly out of standing baby's reach.

**ADULT ASSEMBLY REQUIRED**

FR

Nous vous félicitons pour l'achat du mobile musical Playgro pour votre enfant. Comme la sécurité de votre enfant est notre priorité, nous nous prions de bien suivre attentivement les instructions d'utilisation pour ce produit afin d'assurer la sécurité de votre bébé.

**IMPORTANT:**

Retirer tous les éléments d'emballage et les liens avant de donner le produit à l'enfant. Pour nouveaux-nés jusqu'à 5 mois. Assemblez et montez sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez régulièrement que le bras de support mobile est fermement attaché. Ce produit ne nécessite pas de pile.

**MARCHE / ARRÊT**

1. Appuyer sur le bouton pour activer le dispositif.
  2. Appuyer sur le bouton pour éteindre le dispositif.
- 20 minutes de musique sans interruption, fonction d'arrêt automatique après 20 minutes

**INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE :**

INSÉREZ DES DENTS DU BRAS (A) DANS LE TROU (B) POUR LE METTRE EN PLACE ET LE VERROUILLER

**FIXATION À UN LIT STANDARD (LIT À PAROIS RIGIDES)**

NE PAS PLACER LE MOBILE SUR LA PAROI AMOVIBLE DU LIT

**FIXATION À UN LIT PORTATIF (LIT À PAROIS SOUPLES)****ATTACHE DU SUPPORT****CAISSON DE POUSETTE****INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES PILES**

**ATTENTION**

- Un mobile pour berceau est uniquement destiné à stimuler le bébé au niveau visuel et auditif et n'est pas conçu pour être saisi par l'enfant. Dès que l'enfant commence à marcher à quatre pattes, il faut retirer le mobile du berceau/du lit pour éviter toute blessure ou étranglement possible.
- Retirer ce jouet du berceau ou du parc, dès que l'enfant commence à marcher à quatre pattes ou à se tenir debout.
- Ne pas suspendre le carroussel juste au-dessus du bébé.
- Ne pas utiliser de ficelles ni de rubans supplémentaires pour le fixer au berceau ou au parc
- NE pas monter le mobile directement au-dessus de la tête de l'enfant ou à portée de l'enfant
- NE pas monter le mobile sur un berceau/lit dont les côtés peuvent être abaissés
- NE pas utiliser dans des parcs à jeux ou lits pliables. Toujours attacher tous les éléments fournis (cordes, sangles, pinces, etc.) sûrement au berceau/lit et conformément aux instructions ci-dessus.
- Si le mobile est monté sur un mur ou un plafond, installez-le hors de portée du bébé lorsqu'il est debout.

DE

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein Playgro Musik-Mobile für Ihr Baby gewählt. Da die Gesundheit Ihres Kindes für uns das Wichtigste ist, befolgen Sie die Anleitung bitte genau, um die Sicherheit Ihres Kindes bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten.

**WICHTIG:**

Vor der Verwendung die Verpackung und Schnüre bitte vollständig entfernen. Geeignet von 0-5 Monate. Das Zusammensetzen und die Montage müssen durch eine erwachsene Person erfolgen. Überprüfen Sie immer wieder, dass der Stützarm gut befestigt ist. Keine Batterien erforderlich.

**AN/AUS**

1. Zum Einschalten des Geräts den ON-Knopf drücken.
  2. Knopf drücken und für sechs Sekunden halten, um das Gerät auszuschalten.
- 20 Minuten ununterbrochene Musik, automatische Abschaltfunktion nach 20 Minuten

**ZUSAMMENBAU:**

STECKEN SIE DEN ZACKEN DES MOBILEARMS (A) IN DAS LOCH (B), UM IHN ZU ARRETIEREN

**BEFESTIGUNG AM KINDERBETTCHEN (FESTSTEHENDES BETT)**

BEFESTIGEN SIE DAS MOBILE NICHT AN DER VERSTELLBAREN SEITE DES BETTES

**BEFESTIGUNG AM REISEBETTCHEN (BETT MIT WEICHER SEITE)****BABYTRAGEN-ZUSATZTEIL****KINDERWAGEN-ZUSATZTEIL****ANLEITUNG ZUR AUSWECHSLUNG DER BATTERIEN**

**WARNUNG**

- Ein Kinderbettmobile ist nur für die visuelle und Hörstimulation des Kindes gedacht und muss für das Kind unerreichbar befestigt werden. Wenn das Baby beginnt, sich auf Händen und Knien aufzurichten, entfernen Sie bitte das Mobile vom Kinderbett/von der Krippe, um mögliche Verletzungen oder Verfangen zu vermeiden.
- Es besteht Verletzungsgefahr durch Verstrickung. Außerhalb der Reichweite von Babys aufhängen.
- Entfernen Sie das Mobile von der Wiege oder vom Laufstall, sobald das Baby sich auf Händen und Knien aufrichten kann.
- Verwenden Sie keinen extra Bindfaden oder Bänder zur Befestigung an der Wiege oder am Laufstall.
- Montieren Sie das Mobile NICHT direkt über dem Kopf Ihres Kindes oder innerhalb der Reichweite Ihres Kindes.
- Montieren Sie das Mobile NICHT an einer Seite des Kinderbetts/der Krippe, die heruntergelassen werden kann.
- Montieren Sie das Mobile NICHT an einer Wiege.
- Schließen Sie immer alle vorhandenen Verschlüsse (Schnüre, Riemen, Klemmen) sorgfältig am Kinderbett/der Krippe und befolgen Sie dabei die weiter oben beschriebenen Anleitungen.
- Bei Anbringung an der Wand oder an der Decke, achten Sie darauf, dass Sie das Mobilé deutlich außer Reichweite des aufrecht stehenden Kindes installieren.

NL

Hartelijk gelukgewenst met uw keus van een Playgro Muziekmobiel Mobile voor uw baby. De gezondheid van uw kind heeft onze grootste aandacht. Volg daarom de instructies nauwkeurig op om de veiligheid van uw kind te garanderen bij het gebruik van dit product.

**BELANGRIJK:**

Verwijder alle delen van de verpakking en de bindertjes alvorens u het speelgoed aan het kind geeft. Van 0-5 maanden. Montage en gebruik door een volwassene vereist. Controleer regelmatig of de ondersteuningsarm van het mobiel nog goed vastzit. Geen batterijen vereist.

**AAN / UIT**

1. Druk op de knop om het apparaat aan te zetten.
  2. Houd de knop ingedrukt om het apparaat af te zetten.
- 20 minuten ononderbroken muziek, automatische uitschakeling na 20 minuten

**IN ELKAAR ZETTEN:**

STEEK BEWEEGBARE STANG (A) IN HET GAT (B) OM HEM OP ZIJN PLEK VAST TE ZETTEN

**BEVESTIGING AAN REGULIER KINDERBED (SPIJLENBED)**

MAAK DE MOBILE NIET VAST AAN DE KANT VAN HET BEDJE DIE OMLAAG GESCHOVEN KAN WORDEN

**BEVESTIGING AAN CAMPINGBEDJE (BEDJE MET GAASWAND)****DRAGERBEVESTIGING****KINDERWAGENBEVESTIGING****AANWIJZINGEN OM DE BATTERIJ TE VERVANGEN**

**WAARSCHUWING**

- Een wiegmobiel is ontworpen om de baby alleen visueel en auditief te prikkelen; het is dus niet de bedoeling dat het kind het mobiel grijpt. Verwijder het mobiel van de wieg/ het ledikant wanneer de baby zich op handen en knieën begint op te drukken. Hierdoor voorkomt u dat de baby zich mogelijk verwondt of verstrikt raakt.
- Gevaar voor letsel door verstricking. Buiten het bereik van baby's houden.
- Verwijder het mobile van het wiegje of de box zodra baby zich op handen en knieën begint op te drukken.
- Gebruik geen extra touwtjes of bandjes om aan de wieg of box te bevestigen.
- Monteer het mobiel NIET direct boven het hoofd van uw kind of binnen het bereik van het kind
- Monteer het mobiel NIET op de kant van de wieg/het ledikant die opengaet
- Monteer het mobiel NIET op een wieg die schommelt
- Maak altijd alle meegeleverde bevestigingsmiddelen (koordjes, banden, klemmen enz.) stevig vast aan een wieg/ledikant volgens de instructies hierboven.
- Wanneer de mobile aan een muur of wand hangt, bevestig deze dan hoog genoeg zodat de baby er staand niet bij kan komen.

ES

Felicidades por haber comprado el Carrusel Musical PLAYGRO para su bebé. Puesto que la salud de su bebé es nuestra mayor preocupación, rogamos siga minuciosamente las instrucciones para asegurar la seguridad de su bebé durante el uso de este artículo.

**IMPORTANTE:**

Se ruega quitar todo el empaquetado y las ataduras antes de entregárselo al niño. De recién nacido a 5 meses. El montaje y el uso tienen que ser efectuados por adultos. Controlar con frecuencia si la fijación del brazo soporte del carrusel sigue estando en perfectas condiciones. No necesita pilas. Ce produit ne nécessite pas de pile.

**ENCENDER / APAGAR**

1. Apriete el botón ON para encender la unidad.
  2. Apriete y mantenga apretado el botón para apagarla.
- 20 minutos de música ininterrumpida, función de apagado automático después de 20 minutos

**CÓMO MONTARLO:**

INSERTAR EL PINCHO DEL BRAZO DEL MÓVIL (A) EN EL AGUJERO (B) PARA QUE ENCAJE

**ACOPLAMIENTO A CUNA NORMAL (CUNA RÍGIDA)**

NO PONER EL MÓVIL EN EL LATERAL ABATIBLE DE LA CUNA

**ACOPLAMIENTO A CUNA PORTÁTIL (CON LATERALES BLANDOS)****ACCESORIO PARA PORTABEBÉ****ACCESORIO PARA CARRITO DE BEBÉ****INSTRUCCIONES DE SUSTITUCION DE LA BATERIA**

**CUIDADO**

- Un carrusel de cuna está diseñada sólo para la estimulación visual y auditivo de los bebés, y no para que ellos puedan agarrarlo. Cuando el bebé empieza a ponerse de rodillas hay que retirar el carrusel de la cuna / camita para evitar que se pueda enganchar o hacerse daño.
- Lesiones posibles por peligro de quedarse enredado. Mantener fuera del alcance del bebé.
- Retirar este juguete móvil de la cuna o del parque cuando el niño empiece a gatear o a ponerse de pie
- No usar cuerdas ni cintas adicionales para fijarlo en la cuna o en el parque.
- NO montar el carrusel directamente por encima de la cabeza del bebé o dondolo pueda alcanzar.
- NO montar el carrusel en el lateral de cuna / camita que se puede bajar.
- NO montar el carrusel en cunas mecedoras
- Siempre fijar todos los elementos de fijación previstos (correas, cuerdas, pinzas, etc.) firmemente a la cuna / camita conforme a las instrucciones arriba mencionadas.
- Si se coloca el móvil en la pared o colgando del techo, instalar de forma que el bebé no lo pueda alcanzar cuando está de pie.

IT

Congratulazioni per aver scelto una giostrina musicale Playgro per il vostro bebé. La salute del vostro bambino è la nostra cura principale: seguire attentamente le istruzioni per garantire la sua sicurezza nell'utilizzo di questo prodotto.

**IMPORTANTE:**

Rimuovere la confezione e tutti i cordini prima dell'uso. Indicato da 0 a 5 mesi. Montaggio e messa in funzione devono essere eseguiti da un adulto. Controllare spesso che il bracciolo di supporto della giostrina sia fissato saldamente. Non richiede batterie.

**On/Off**

1. Premere il pulsante per accendere l'apparecchio.
  2. Premere e tenere premuto il tasto per spegnere l'unità.
- 20 minuti di musica ininterrotta, funzionalità di spegnimento automatico dopo 20 minuti

**MONTAGGIO:**

PER BLOCCARE IN POSIZIONE, INSERIRE L'INNESTO DEL BRACCIO MOBILE (A) NEL FORO (B)

**FISSAGGIO SU LETTINO NORMALE (RIGIDO)**

NON POSIZIONARE LA GIOSTRINA SULLA SPONDA A DISCESA DEL LETTINO

**FISSAGGIO SU LETTINO PORTATILE (CON PARETI FLESSIBILI)****ACCESSORIO PORTA BEBÉ****ACCESSORIO PASSEGGINO****ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE BATTERIE**

**AVVERTENZA**

- Un carrusel de cuna está diseñada sólo para la estimulación visual y auditivo de los bebés, y no para que ellos puedan agarrarlo. Cuando el bebé empieza a ponerse de rodillas hay que retirar el carrusel de la cuna / camita para evitar que se pueda enganchar o hacerse daño.
- Il bebé può ferirsi rimanendo impigliato. Tenere fuori dalla portata del bebé.
- Rimuovere la giostrina dalla culla o dal box quando il bebé inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia.
- Non aggiungere ulteriori stringhe o cinghie per il fissaggio al lettino o al box.
- NON montare la giostrina direttamente sopra la testa del bambino o alla sua portata.
- NON montare la giostrina sui lati abbassabili di lettini/culle.
- NON montare la giostrina su culle a dondolo.
- Fissare sempre saldamente tutti i dispositivi di fissaggio (cordini, cinghie, morsetti ecc.) al lettino/culla seguendo le istruzioni indicate sopra.
- In caso di fissaggio a una parete o al soffitto, installare la giostrina in un punto non raggiungibile dal bebé qualora si alzi in piedi.

PT

Parabéns por ter escolhido um Mobile Musical Playgro para o seu bebé. A saúde do seu filho é de primordial importância para nós pelo que solicitamos que siga as instruções cuidadosamente para garantir a segurança do seu filho quando usar este produto.

**IMPORTANTES:**

Por favor, retire todos os materiais de embalagem e fios antes de utilizar. Para idades compreendidas entre o nascimento e os 5 meses. Requer montagem e operação por parte de um adulto. Verificar regularmente o braço de apoio do mobile para garantir a sua fixação segura. Pilhas não incluídas.

**Ligado / Desligado**

1. Pressione o botão para ligar a unidade.
  2. Pressione e segure o botão para desligar o aparelho.
- 20 minutos de música ininterrupta, funcionalidade de desligar automático após 20 minutos

**MONTAGEM:**

INTRODUZA O GANCHO DO BRAÇO MÓVEL (A) NO ORIFÍCIO (B) PARA O FIXAR

**FIXAÇÃO AO BERÇO CONVENCIONAL (BERÇO RÍGIDO)**

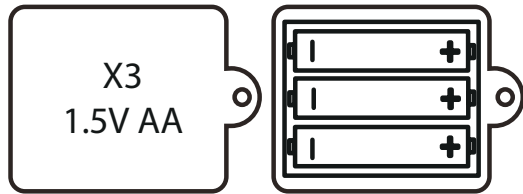
NÃO COLOCAR O MOBILE NO LADO MÓVEL DO BERÇO

**FIXAÇÃO EM BERÇO PORTÁTIL (BERÇO FLEXÍVEL)****ENCAIXE DA TRANSPORTADORA****ENCAIXE DO CARRINHO****INSTRUÇÕES PARA SUBSTITUIR AS PILHAS**

**ADVERTÊNCIA**

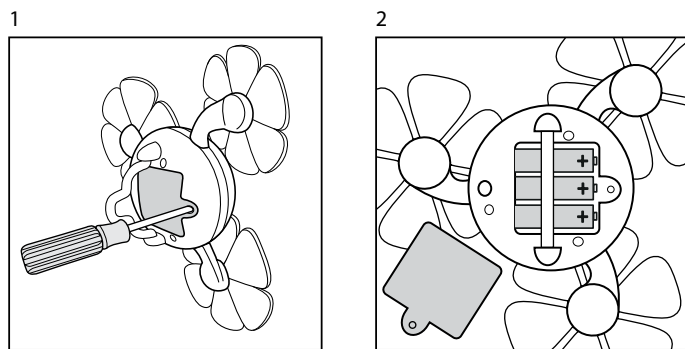
- Um mobile musical é concebido exclusivamente para estímulo visual e auditivo do bebé e não deve ser agarrado pela criança. Quando a criança começar a apoiar-se nas mãos e joelhos, remover o mobile da cama/do berço a fim de evitar ferimento ou entrelaçamento.
- Risco de ferimento por entrelaçamento. Manter fora do alcance do bebé.
- Remover o mobile do berço ou parque quando o bebé começar a apoiar-se nas mãos e joelhos.
- Não acrescentar fios ou fitas adicionais para fixação em cama ou parque.
- Não montar diretamente sobre o alcance da sua criança.
- Não montar o mobile nos lados do berço/da cama que podem ser descidos.
- Não montar num berço de embalar.
- Fixar sempre de modo seguro todos os elementos de fixação fornecidos (fios, fitas, braçadeiras, etc) a um berço/uma cama de acordo com as instruções acima.
- Quando montado em parede ou teto, instale o mobile completamente fora do alcance do bebé.

## Battery Replacement Instructions



**3AA X 1.5V (LR6)**  
**EN- REPLACEABLE BATTERIES**  
**FR- BATTERIES REMPLAÇABLES**  
**DE- AUSWECHSELBARE BATTERIEN**  
**NL- VERVANGBARE BATTERIJEN**  
**ES- BATERÍAS SUSTITUIBLES**  
**IT- BATTERIE SOSTITUIBILI**  
**PT- PILHAS SUBSTITUÍVEIS**

**EN- BATTERIES NOT INCLUDED**  
**FR- BATTERIES NON INCLUSES**  
**DE- BATTERIEN NICHT EINGESCHLOSSEN**  
**NL- 'INBEGREPEN NIET BATTERIJEN**  
**ES- 'BATERÍAS NO INCLUIDAS**  
**IT- BATTERIE NON INCLUSE**  
**PT- PILHAS NÃO INCLUIDAS**



### EN 3AA X 1.5V (LR6)

1. Remove single screw from battery door. Do not remove screws outside the battery door which gains access to the internal mechanism. 2. Remove door and insert batteries as shown. Observe polarity. 3. Close battery door and screw closed. **BATTERY SAFETY INFORMATION:** Adult supervision is recommended when changing batteries. Only use recommended batteries. **DO NOT USE RECHARGEABLE BATTERIES.** Batteries are to be inserted with the correct polarity. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline or standard batteries. Do not attempt to charge non-rechargeable batteries. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak. Dispose of batteries safely and correctly. Remove batteries if the toy will not be used for a long period of time. The supply terminals are not to be short-circuited. Exhausted batteries should be removed from the toy.

### FR 3AA X 1.5V (LR6)

1. Retirer la vis du clapet pour les piles. Ne pas retirer la vis qui se trouve en-dehors du clapet pour les piles car elle donne accès au mécanisme interne. 2. Retirer le clapet et insérer les piles comme indiqué. Respectez les polarités. 3. Refermer le clapet pour les piles et revisser. **INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR LES PILES:** Une surveillance par un adulte est nécessaire lors du changement des piles. Utiliser uniquement les piles recommandées. **NE PAS UTILISER LES PILES RECHARGEABLES.** Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte. Ne pas mélanger les piles anciennes et les piles nouvelles. Ne pas mélanger les piles standards et les piles alcalines. Ne pas essayer de recharger des piles non-rechargeables. Ne pas jeter les piles au feu, elles peuvent exploser ou suinter. Recycler les piles de manière sûre et correcte. Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue durée. Les sources d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Les piles usées doivent être retirées du jouet.

### DE 3AA X 1.5V (LR6)

1. Lösen Sie die Schraube der Batterieabdeckung. Lösen Sie NICHT die Schrauben die sich außerhalb der Batterieabdeckung befindet, da diese den Zugang zum inneren Mechanismus ermöglicht. 2. Öffnen Sie die Batterieabdeckung und wechseln Sie, wie vorgegeben, die Batterien aus. Achten Sie bitte auf den richtigen Anschluss der Pole. 3. Schließen Sie die Batterieabdeckung und befestigen Sie die Schraube. **SICHERHEITSMITTEILUNG FÜR BATTERIEN:** Beim Wechseln von Batterien wird die Aufsicht durch Erwachsene dringend angeraten.

Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Batterien. **VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN.** Batterien müssen in der richtigen Weise eingebracht und angeschlossen werden. Verwenden Sie keine alte und neue Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie nicht gleichzeitig Alkalien und Standardbatterien. Versuchen Sie nicht um nicht-wiederaufladbare Batterien zu herladen. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer. Die Batterien können explodieren oder lecken. Entsorgen Sie die Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird. Die Anschlüsse dürfen niemals kurzgeschlossen werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.

### NL 3AA X 1.5V (LR6)

1. Verwijder de schroef uit de klep van de batterijen. Verwijder niet de Schroeven buiten de klep van de batterij die toegang geeft tot het interne mechanisme. 2. Verwijder de klep en monteer de batterijen zoals is afgebeeld. Let op de polen. 3. Sluit de klep van de batterijen en draai de schroef vast. **VEILIGHEIDSGEGEVINGEN VOOR BATTERIJEN:** Vervang de batterijen bij voorkeur onder het toezicht van een volwassene. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. **GEBRUIK GEEN OPLAADBARE BATTERIJEN.** Monteer de batterijen met hun polen aan de goede kant. Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar. Gebruik geen alkaline en gewone batterijen door elkaar. Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Gooi batterijen niet weg door ze te verbranden, batterijen kunnen ontploffen of lekken. Gooi batterijen op een veilige en correcte manier weg. Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt. Veroorzaak geen kortsluiting in de voedingsklemmen. Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd.

### ES 3AA X 1.5V (LR6)

1. Retire el tornillo único de la puerta del compartimento para pilas. No quite los tornillos de la puerta que da acceso al mecanismo interno. 2. Quite la puerta del compartimento e inserte las pilas como se muestra. Observe la polaridad. 3. Cierre la puerta del compartimento para pilas y apriete el tornillo. **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD REFERENTE A PILAS:** Se recomienda que las pilas se cambien bajo la supervisión de un adulto. Use sólo pilas recomendadas. **NO USE PILAS RECARGABLES.** Las pilas deben ser insertadas con la polaridad correcta. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas con pilas normales. No intente recargar pilas no recargables. No acerque las pilas al fuego; pueden explotar o presentar fugas. Deshágase de las pilas de forma segura y correcta. Retire las pilas si el juguete va a estar sin usar durante un largo período de tiempo. No debe producirse un cortocircuito entre los bornes eléctricos. Las pilas agotadas deberían retirarse del juguete.

### IT 3AA X 1.5V (LR6)

1. Rimuovere l'unica vite dallo sportello del vano batterie. Non rimuovere le viti fuori dallo sportello del vano batterie che da accesso al meccanismo interno. 2 Rimuovere lo sportello e inserire le batterie come illustrato. Osservare la polarità. 3 Chiudere lo sportello e serrare la vite. **INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE BATTERIE:** Si raccomanda la supervisione di un adulto durante la sostituzione delle batterie. Usare solo le batterie consigliate. **NON UTILIZZARE BATTERIE RICARICABILI.** Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta. Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Non utilizzare insieme batterie alcaline standard. Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili. Non smaltire le batterie nel fuoco, pericolo di esplosione o perdite. Smaltire le batterie correttamente e in sicurezza. Rimuovere le batterie se il giocattolo non viene utilizzato per un periodo prolungato. I terminali di alimentazione non devono essere sottoposti a cortocircuito. Rimuovere le batterie esauste dal giocattolo.

### PT 3AA X 1.5V (LR6)

1. Retire o parafuso único da tampa das pilhas. Não retire os parafusos do exterior da tampa das pilhas com acesso ao mecanismo interno. 2. Retire a tampa e insira as pilhas conforme indicado. Observe a polaridade. 3. Feche a tampa das pilhas e aparafuse-a para fechar. **INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA ACERCA DAS PILHAS:** Ao substituir as pilhas recomenda-se a supervisão de um adulto. Utilizar somente pilhas recomendadas. **NÃO UTILIZAR PILHAS RECARREGÁVEIS.** Inserir as pilhas com a polaridade correta. Não misturar pilhas antigas com pilhas novas. Não misturar pilhas alcalinas com pilhas standard. Não carregar pilhas não recarregáveis. Não eliminar as pilhas no fogo, as pilhas podem explodir ou derramar líquido. Eliminar as pilhas de forma segura e correcta. Retirar as pilhas se o brinquedo não for utilizado por um longo período de tempo. Não colocar os terminais de alimentação em curto-circuito. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.